

**Đề tài - Thấy Chúa: Bánh Cho Người Ăn**  
**Topic- Seeing Jesus: The Feeding**  
**Giăng John 6:1-14**

Phép lạ hóa bánh ra nhiều là phép lạ duy nhất được ghi trong cả bốn sách Phúc Âm. Phép lạ là những dấu hiệu để người khác thấy và biết Chúa là Con Đức Chúa Trời (Giăng 20:30, 31). **Trong phép lạ này, Chúa Giê-xu cũng muốn dạy các môn đệ những bài học đức tin quan trọng.** Ngoài ra, đây cũng là bối cảnh cho những lời dạy tiếp theo của Chúa về "bánh sự sống" (c. 22-58).

The miracle of the multiplication of loaves is the only miracle recorded in all four Gospels. Miracles are signs for others to see and know that Jesus is the Son of God (John 20:30, 31). In this miracle, Jesus also wanted to teach his disciples important faith lessons. In addition, this is also the setting for the Lord's further teachings about the "bread of life" (v. 22-58).

**A. Những câu hỏi gợi ý căn bản & áp dụng – basic questions & applications**

1. *Tại sao lúc nào cũng có đoàn dân đông theo Chúa? 1. Why is there always a large crowd following God?*
2. *Tại sao sứ-đồ Giăng lại nhắc đến việc "lễ Vượt Qua gần tới" (c. 4) ở đây? 1. Why is there always a large crowd following God?*
3. *Chúa muốn thử Phi-líp điều gì? Chúa có thử như vậy với chúng ta không? . What did God want to test Philip? Does God do the same for us?*
4. *Câu trả lời của Phi-líp ngụ ý gì? 4. What does Philip's answer imply?*
5. *Câu trả lời của Anh-rê cho thấy điều gì? 5. What does Andrew's answer reveal?*
6. *Xin kể ra những điều Chúa Giê-xu làm trước và sau khi hóa bánh ra nhiều: 6. List the things Jesus did before and after the multiplication of loaves:*
7. *Tại sao dân-chúng lại muốn tôn Chúa làm vua? 7. Why did the people want to make God king?*

B. Bạn sẽ áp dụng (thực hành) thực tế bài học như thế nào cho đời sống mình trong tuần tới hoặc cho những tháng năm sắp tới để có thể phúc lợi cho cá nhân, gia đình, và hội thánh West Houston VBC

How you realistically apply the lesson to your life in the coming week or the years ahead to benefit individuals, families, and the West Houston VBC Congregation

\*\*\* **Câu Ghi Nhớ Giăng 6:35** Đức Giê-su đáp: "Chính Ta là bánh hằng sống, ai đến với Ta sẽ không bao giờ đói, còn ai tin Ta sẽ chẳng bao giờ khát!.(BDM)

\*\*\* **Memory Verse John 6:35** Then Jesus declared, "I am the bread of life. Whoever comes to me will never go hungry, and whoever believes in me will never be thirsty. (NIV)

## Nghiên Cứu Câu Kinh Thánh - Verse Study Form

Hoàn tất phần nghiên cứu với câu Kinh Thánh thuộc lòng có đánh dấu hoa thị (\*) ở trang trước

Using the suggested memory verse marked with an asterisk from the opposite page, complete this verse study form.

1. Địa chỉ của câu Kinh Thánh – verse reference \_\_\_\_\_

2. Viết ra và định nghĩa hai từ chìa khóa (quan trọng) trong câu Kinh Thánh đó.  
List two key words and define them.

Từ chìa khóa – Key Word: \_\_\_\_\_

Định nghĩa - Definition: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Từ chìa khóa – Key Word: \_\_\_\_\_

Định nghĩa - Definition: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3. Câu Kinh Thánh này nói gì? (Viết lại câu Kinh Thánh theo lối hành văn riêng của quý vị).  
What does the verse say? (Paraphrase—Rewrite the verse in your own words.)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

4. Tôi có thể áp dụng chân lý của câu Kinh Thánh này vào đời sống của tôi như thế nào?  
How can you apply the truth of this verse to your life today?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Kết thúc (bằng thì giờ cầu nguyện và bài tập chuẩn bị cho buổi học lần tới)

Closing (Prayer time and assignment for next week)